МГИМО
УНИВЕРСИТЕТ

ПРОГРАММА

VIII международной
научной конференции испанистов

ИСПАНОЯЗЫЧНЫЙ МИР ОТ ПРОШЛОГО К БУДУЩЕМУ: ИССЛЕДОВАНИЯ И ПРЕПОДАВАНИЕ

12–14 апреля 2018 года

PROGRAMA

de la VIII Conferencia científica
internacional de hispanistas

TRAYECTORIA Y HORIZONTES DEL MUNDO HISPÁNICO: INVESTIGACIÓN Y ENSEÑANZA

12–14 de abril de 2018

9:00	**Регистрация участников конференции** **Llegada de los participantes a la sede de la Conferencia**
9:30–12:00	**Открытие конференции, пленарное заседание.** **Ауд. № 314** **Acto de apertura de la Conferencia, sesión plenaria.** Sala № 314 **Coordinadores:** Dr. Valery Iovenko, dra. Galina Romanova, dra. Marina Larionova

Приветствие **А. А. Байкова**, проректора Университета МГИМО по магистерским и международным программам / Palabras de saludo y bienvenida a los participantes de la VIII Conferencia: **Andrey Baikov**, vicerrector para Programas de Máster y Programas Internacionales de la Universidad MGIMO

Приветствие Его Превосходительства Чрезвычайного и Полномочного Посла Испании в России господина **Игнасио Ибаньеса Рубио** / Palabras de saludo y bienvenida a los participantes de la VIII Conferencia: S.E. Sr. **Ignacio Ybáñez Rubio**, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de España en la Federación Rusa

Приветствие господина **Абеля Мурсии Сориано**, директора Института Сервантеса в Москве / Palabras de saludo y bienvenida a los participantes de la VIII Conferencia: **Sr. Abel Murcia Soriano**, Director del Instituto Cervantes en Moscú

Приветственное слово **В. А. Иовенко**, заведующего кафедрой испанского языка Университета МГИМО / Palabras de saludo y bienvenida a los participantes de la VI Conferencia: **V. Iovenko**, director del Departamento del Español de la Universidad MGIMO

Приветственное слово **А. В. Шестопала**, председателя Ибероамериканского Центра МГИМО / Palabras de saludo y bienvenida a los participantes de la VIII Conferencia: **A. Shestopal**, presidente del Centro Iberoamericano de la MGIMO

ДОКЛАДЫ УЧАСТНИКОВ / PONENCIAS
[duración máxima: 20 min]

1. **Rafael Del Moral** *(Presidente de la Asociación Europea de Profesores de Español)*:
El Español en Cataluña (Lenguas condicionadas y nacionalismos exaltados)
2. **Marina Raévskaya** *(Universidad Estatal Lomonósov de Moscú, Rusia)*:
El Español Estándar: encontrar una solución al problema
3. **Rubén Darío Flórez** *(Universidad Nacional de Colombia; Instituto Cultural León Tolstoi)*:
¿Qué hace a Pushkin un clásico actual en Latinoamérica? Respuesta de un traductor
4. **Olga Chesnokova** *(Universidad Rusa de la Amistad de los Pueblos, Moscú, Rusia)*, **Roberto Monforte Dupret** *(Universidad del País Vasco, España)*:
De madres y maridos: formas de tratamiento en Unamuno y Dostoievski. Un enfoque traductológico
5. **Tatiana Bobrova** *(RELOD, distribuidor exclusivo de la Editorial enClave–ELE)*:
enClave–ELE — la nueva VOZ del español lengua extranjera

12:00–12:30	**кофе-брейк / se ofrecerá café a los participantes de la Conferencia**
12:30–15:00	**Доклады участников / Ponencias,** duración máxima: 20 min Ауд. № 314 / Sala № 314

6. **Ángel Herrerín López** *(Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), España)*:
El Estado Autonómico en España. Raíces históricas de un problema actual
7. **Jorge de Hoyos Puente** *(Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), España)*:
Las izquierdas españolas y la nación: encrucijadas históricas
8. **Andrey Baranov** *(Universidad Estatal de Kuban, Rusia)*:
La crisis catalana 2012–2017: aspectos políticos, institucionales y étnico-políticos
9. **Alexey Dementiev** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
España vs Portugal: el pasado turbulento y el presente espinoso

▪ 12 апреля (четверг) ▪ 12 de abril (jueves) ▪

10. **Olga Volosiuk** *(Universidad Nacional de Investigación Escuela Superior de Economía, Rusia)*, **Concepción Bullón** *(Universidad Autónoma de Madrid, Instituto Universitario "La Corte en Europa")*:
Un largo camino a Rusia: Agustín de Betancourt
11. **Lilia Moiseenko** *(Universidad Estatal Lingüística de Moscú, Rusia)*:
La formación de la identidad nacional a través de los símbolos de poder
12. **Igor Protsenko** *(Universidad del Norte (UniNorte), Asunción, Paraguay)*:
Post-boom de la literatura latinoamericana. La novela "El invierno de Gunter" de Juan Manuel Marcos

15:00–16:00	**Обед для участников конференции / se ofrecerá almuerzo a los participantes de la Conferencia**
16:00–18:30	**Programa cultural sala de actos de la MGIMO:** ▪ **75 años de la enseñanza del español a los diplomáticos** ▪ **25 años del Centro Iberoamericano de la MGIMO** ▪ **25 años del Teatro español de la MGIMO** ▪ **15 años de la Conferencia Científica Internacional de Hispanistas** ▪ **5 años de la revista científica "Cuadernos Iberoamericanos"** **Coordinadores:** *Dr. A. Shestopal, Dra. G. Romanova* Teatro español de la MGIMO: *Descubriendo América Latina* **Directora:** *Dra. E. Grinina*

▪ 13 апреля (пятница) ▪ 13 de abril (viernes) ▪

9:30–14:00	**Заседания по секциям / Trabajo por secciones**
9:30–12:00	**Доклады участников/ Ponencias**, duración máxima: 15 min
12:00–12:30	**кофе-брейк / se ofrecerá café a los participantes de la Conferencia**
12:30–14:00	**Доклады участников/ Ponencias,** duración máxima: 15 min
14:00–15:00	**обед для участников конференции se ofrecerá almuerzo a los participantes de la Conferencia**
15:00–17:00	**Mesa redonda "Trayectoria y horizontes de Iberoamérica: retos y desafíos de la modernidad" /** **Круглый стол "Ибероамерика от прошлого к будущему: вызовы современности"**
17:00–17:30	**Закрытие конференции / Acto de clausura de la Conferencia**
17:30	**Se ofrecerá cena-bufé a los participantes de la Conferencia**

PANEL I: Trayectoria y horizontes del mundo hispánico: política, historia, diplomacia Aula: 2119

Coordinadores: Dr. Ángel Herrerín López,
Dr. Jorge de Hoyos Puente, Dr. Evgueny Astakhov

1. **Anikeeva Natalya** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Asociación Euro-Mediterránea: del proceso de Barcelona a la Unión por el Mediterráneo
2. **Buynova Kristina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Volver y luchar: los emigrantes rusos en Argentina ofreciéndose de voluntarios al Ejército Rojo
3. **Grantseva Ekaterina** *(Instituto de Historia Universal de la Academia de Ciencias de Rusia)*:
El deshielo español: transformaciones políticas, sociales y culturales en España de los años 1950–1960
4. **Kalinina Elena** *(Universidad estatal pedagógica A.Herzen (San Petersburgo)*:
La colisión del Derecho Real y fueros locales en el proceso de la formación del Estado español en el siglo XVI desde la perspectiva del caso de Antonio Pérez
5. **Kriukova Elena, Slivchikova Yulia** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Estrategias de cambio en España: Ciudadanos vs Podemos
6. **Yurchik Ekaterina** *(Universidad Estatal Lomonósov de Moscú, Rusia)*:
Historia de España de los siglos XVIII–XIX en la historiografía rusa de los años 1930–50.
7. **Frolova Julia** *(Universidad Estatal de San Petersburgo, Rusia)*:
Problema de la colisión de los conceptos de la soberanía y la autodeterminación en España (casos de Cataluña y el País Vasco)
8. **Abu Bakr Farid** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Política de represión financiera: lecciones de Iberoamérica para Rusia
9. **Prishchepa Irina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Proceso de Paz en Colombia en acción
10. **Apolosov Denis** *(Universidad Militar adjunta al Ministerio de Defensa, Rusia)*:
Caso de Venezuela como ejemplo de resistir a las revoluciones “de colores” o las “de rosas”

11. **Ilinykh Victoria** *(Universidad Federal de los Urales B. Yeltsin)*:
España y la OTAN: cooperación, resultados y perspectivas
12. **Samsonov Mikjail** *(Universidad Financiera adjunta al Gobierno de la Federación Rusa, Rusia)*:
Cooperación energética entre Rusia y América Latina en el siglo XXI (a ejemplo de la gestión de la empresa «Power Machines PJSC» en Argentina y Brasil)
13. **Strashko Yana** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Donald Trump y el mundo latino un año después
14. **Kovalchuk María** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Separatismo vasco versus independentismo catalán: aspectos socio-culturales
15. **Demidova Olga** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Regulación del poder real en España
16. **Sudakova Anna** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
España y Ernest Hemingway. Historia de la redamación

PANEL II: Trayectoria y horizontes del mundo hispánico: espacio intercultural — Aula: 529

Coordinadores: Dr. Rubén Darío Flórez, Dra. Marina Larionova

9:30–14:00	Заседания по секциям / Trabajo por secciones
9:30–12:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
12:00–12:30	кофе-брейк / se ofrecerá café a los participantes de la Conferencia
12:30–14:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
14:00–15:00	обед для участников конференции se ofrecerá almuerzo a los participantes de la Conferencia

1. **Iovenko Valery** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Todo lo saben y pueden hacer los Reyes y las Reinas …
2. **Astakhova Elena** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
"España Negra" y "España Blanca" en el contexto histórico
3. **Hediger Helga** *(Suiza)*:
El significado del adulterio en algunas obras de Benito Pérez Galdós
4. **Naydenova Natalia** *(Universidad Rusa de la Amistad de los Pueblos, Moscú, Rusia)*:
Viaje entre Continentes e Idiomas: Espacios Narrativos en la Literatura Africana en Francés y en Español

5. **Kienia-Miakinen Marina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
La salud de los poderosos y su influencia en la historia europea
6. **Larionova Marina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Curiosidades etimológicas, o las palabras son la llave del mundo
7. **Romanova Galina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Gaucho y huaso, conceptos centrales de dos variedades de español
8. **Guseva Irina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Claves para interpretar correctamente lo que decimos sin palabras
9. **Perederi Elena** *(Universidad pedagógica estatal de Moscú, Rusia)*:
"Hermosura" en las comparaciones estables
10. **Korneva Valentina** *(Universidad Estatal de Vorónezh, Rusia)*:
Anuncios de matrimonio en español: estructura prototípica
y su representación lingüística
11. **Castro Herrera Leonel** *(Universidad Nacional de Colombia)*:
Horizontes y desafíos del genoma Dostokafkiano
12. **Zenkovich Alla** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Particularidades del idioma español en Uruguay
13. **Koroleva Alina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Interpretación del patrimonio cultural: caso de Andalucía
14. **Kudriavtseva Irina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Flamenco como parte de la cultura nacional de España: aproche de una rusa
15. **Agrba Amina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Análisis retrospectivo de la formación y el desarrollo de la publicidad
como fenómeno social y cultural en España

PANEL III: Trayectoria y horizontes del mundo hispánico: espacio sociolingüístico

Aula: 5184

Coordinadores: Dr. Rafael del Moral, Dra. Elena Grinina

9:30–14:00	Заседания по секциям / Trabajo por secciones
9:30–12:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
12:00–12:30	кофе-брейк / se ofrecerá café a los participantes de la Conferencia
12:30–14:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
14:00–15:00	обед для участников конференции se ofrecerá almuerzo a los participantes de la Conferencia

1. **Grinina Elena** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Lenguas regionales de España: ¿de diglosia a bilingüismo, o al revés?
2. **Gorenko Galina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
La lucha por la lengua. El caso de España
3. **Denisenko Galina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Política lingüística y cultural de Catalunya: camino hacia la independencia
4. **Nikíforova Svetlana** *(Universidad Rusa de la Amistad de los Pueblos, Moscú, Rusia)*:
Para el tema de la clasificación de formas de la lengua española moderna polinacional como sistema lingüístico
5. **Sadikov Alexander** *(Escuela Superior de Lenguas Extranjeras anexa al Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia)*:
Observaciones sobre el español paraguayo
6. **Manso Vergara, Javier** *(Universidad Estatal Lingüística de Moscú, Rusia)*:
Una breve introspectiva al idioma caló o idioma usado por las personas de raza gitana
7. **Sofía Kamenetskaia** *(Universidad Autónoma de la Ciudad de México)*:
Con la torta bajo el brazo. Reflejos de la infancia en los refranes mexicanos
8. **Evdokimova Anna** *(Universidad Estatal Lingüística de Moscú, Rusia)*:
Caso gallego: ¿de qué hablan los datos de estadística?
9. **Igor Protsenko** *(Universidad del Norte (UniNorte), Asunción, Paraguay)*:
Paraguayismos. Funciones de los paraguayismos en la literatura del Paraguay (en la base de la novela "El invierno de Gunter" de Juan Manuel Marcos)
10. **George Tatiana** *(Universidad pedagógica estatal de Moscú, Rusia)*:
Unidades fraseológicas en la variante chilena del español: enfoques lexicográfico y linguo-cultural
11. **Kotenyátkina Irina** *(Universidad Rusa de la Amistad de los Pueblos, Moscú, Rusia)*:
Acerca de la educación primaria bilingüe en Guatemala
12. **Bobileva Elena** *(Academia de Comercio Exterior de Rusia; Universidad Rusa de la Amistad de los Pueblos, Moscú, Rusia)*:
Topónimos chilenos como marcadores de espacio geográfico y cultural
13. **Gorelaya Ilona** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Perú: fusión histórica de diferentes culturas
14. **Larikova Julia** *(Universidad Económica Rusa Plejánov)*:
«Civilización y barbarie»: tesauro de la «ciudad letrada» en el ensayo de D. F. Sarmiento

PANEL IV: Trayectoria y horizontes del mundo hispánico: espacio lingüístico I

Aula: 4151

Coordinadores: Dra. Olga Chesnokova, Dr. Yuriy Murzin

9:30–14:00	Заседания по секциям / Trabajo por secciones
9:30–12:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
12:00–12:30	кофе-брейк / se ofrecerá café a los participantes de la Conferencia
12:30–14:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
14:00–15:00	обед для участников конференции se ofrecerá almuerzo a los participantes de la Conferencia

1. **Zenenko Natalia** *(Universidad Militar adjunta al Ministerio de Defensa, Rusia)*:
Interpretación semántica funcional de la categoría de voluntad (en la base de las lenguas de la Península Ibérica)
2. **Murzin Yurii** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Enantiosemia: ¿unidad o lucha de contrarios?
3. **Urzhumtseva Anna** *(Universidad MGU Lomonosov, Moscú, Rusia)*:
Análisis lingüístico de los editoriales de El País dedicados a las elecciones catalanas de 201
4. **Krugova Marina** *(Academia de Comercio Exterior de Rusia)*: Normalización de las tendencias del llamado uso no sexista de la lengua española
5. **Snetkova Marina** *(Universidad Estatal Lomonósov de Moscú)*:
Mecanismos lingüísticos del humor en las parodias musicales del proyecto gallego "Páramo Pictures"
6. **Zhuravleva Elisaveta** *(Universidad pedagógica estatal de Moscú, Rusia)*:
Simbología del color negro en el español moderno
7. **Lisava Ala** *(Universidad Estatal Lingüística de Minsk, Belarús)*:
Intensificación en el discurso dialogístico de los medios de comunicación
8. **Demkina Anastasia** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Patriotismo y crisis territorial española en el discurso de Podemos
9. **Karbachova Tatiana** *(Universidad Estatal Lingüística de Moscú, Rusia)*:
La evolución semántica de los constituyentes de las estructuras cíclicas de la lengua español
10. **González Fernández Alicia** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Juan Mayorga dramaturgo, premio nacional de Teatro Español

11. **Smirnova Irina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Mecanismos de persuasión en el discurso electoral español
12. **Broitman Marina** *(Universidad Rusa de la Amistad de los Pueblos, Moscú, Rusia)*: Diátesis media en las lenguas romances y su expresión en los verbos pronominales
13. **Mikheeva Natalia** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Algunos aspectos semánticos de los verbos empleados en las construcciones sintácticas para describir las características de la vida emocional del ser humano en el español
14. **Radovich María** *(Universidad Rusa de la Amistad de los Pueblos, Moscú, Rusia)*:
Apodos toponímicos sudamericanos: aspectos semántico y pragmático

PANEL V: Trayectoria y horizontes del mundo hispánico: espacio lingüístico II

Aula: 4147

Coordinadoras: Dra.Victoria Yakovleva, Dra. Yulia Vereshinskaya

9:30–14:00	Заседания по секциям / Trabajo por secciones
9:30–12:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
12:00–12:30	кофе-брейк / se ofrecerá café a los participantes de la Conferencia
12:30–14:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
14:00–15:00	обед для участников конференции se ofrecerá almuerzo a los participantes de la Conferencia

1. **Victoria Yakovleva** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Subculturas juveniles y la jerga
2. **Vereshinskaya Yulia** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*: Puntuación como herramienta para comprender mejor el texto en clase de ELE
3. **Dziuba Aleksandr** *(Universidad Federal del Sur, Rostov del Don, Rusia)*:
El entorno cognitivo y la percepción de los juegos de palabras en los esloganes publicitarios
4. **Tsareva Natalia** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
El español como una extraordinaria fuente de riqueza económica
5. **Alimova Rosana, González Rosa** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Proyección lingüística de la crisis económica y social española de los años 2008–2014 en el discurso mediático

6. **Ursul Cristina** *(Universidad Estatal Humanitaria de Rusia, Moscú)*:
La categoría gramatical de modalidad en el idioma español: base cognitiva
7. **Shaliukhina Anna** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Empatía como competencia intercultural
8. **Mosina Sofía** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Ciberdemocracia en España: un fenómeno nuevo en la política
y la medialingüística de España
9. **Bocharova Anna** *(Universidad Militar adjunta al Ministerio de Defensa, Rusia)*:
Potencial cognitivo-pragmático de los sustitutos en la comunicación digital: aspecto antroponímico
10. **Kalanzhiy Yulia** *(Universidad Militar adjunta al Ministerio de Defensa, Rusia)*:
Alusión como uno de los componentes clave del titular de los textos mediáticos
11. **Goremykina Olga** *(Universidad Militar adjunta al Ministerio de Defensa, Rusia)*:
Las funciones de los ideologemas en los textos mediáticos
12. **Kuznetsova Larisa** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Las Fallas valencianas: Patrimonio cultural inmaterial de la Humanidad
13. **Balmátova Tatiana** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
La conjunción que y sus funciones en el discurso reproducido en el lenguaje literario contemporáneo español
14. **Demina Elena** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Algo de los adjetivos en -ista
15. **Iakovenko Irina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Características semánticas y funcionales de las unidades clave del discurso político latinoamericano (a base del material del diario *Informador*)

PANEL VI: Trayectoria y horizontes del mundo hispánico: espacio educativo

Aula: 233

Coordinadoras: Dra. Madariaga Pisano Nerea,
Pra. Natalia Korosteleva

9:30–14:00	Заседания по секциям / Trabajo por secciones
9:30–12:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
12:00–12:30	кофе-брейк / se ofrecerá café a los participantes de la Conferencia

12:30–14:00	Доклады участников/ Ponencias, duración máxima: 15 min
14:00–15:00	обед для участников конференции se ofrecerá almuerzo a los participantes de la Conferencia

1. **Madariaga Pisano Nerea** *(Universidad del País Vasco UPV/EHU)*:
La categoría de la animicidad y su aprendizaje en las gramáticas del español y del ruso
2. **Kuznetsova Victoria** *(Universidad Rusa de la Amistad de los Pueblos, Moscú, Rusia)*:
Cooperación educativa de España con los países extranjeros y su experiencia para Rusia
3. **Kabitski Mikhail, Soldátova Anna** *(Universidad MGU Lomonosov, Moscú, Rusia)*:
Experiencia de enseñanza de Antropología iberoamericana contemporánea
4. **Korosteleva Natalia** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*, **María Rayón** *(Universidad Complutense de Madrid, España)*:
Proyecto de innovación docente para los estudiantes de derecho
5. **Balada Rosa Eva** Licenciada en Traducción e Interpretación, Profesora de Español ELE/EFE *(Universität Siegen, Alemania)*:
Aprender español con un enfoque plurilingüe, intercultural y multisensorial: actividades cinéticas para las clases de lengua y cultura
6. **Chibisova Olga** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Gramática del texto jurídico español: la difícil comprensión de las sentencias judiciales
7. **Makarchuk Elena** *(Universidad Pedagógica Estatal de Moscú, Rusia)*:
La formación de palabras puede reforzar el interés por el estudio del idioma
8. **Koroleva Nina** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Comprensión auditiva como parte de la enseñanza de la traducción simultánea: como programar sus actividades y ponerlas en práctica
9. **Kutkova Anastasia** *(Universidad Estatal Lomonósov de Moscú, Rusia)*:
Fórmulas fáticas en la enseñanza de la lengua española a los extranjeros: de la teoría a la práctica
10. **Syshchikova Ekaterina, Savchuk Elena** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Las peculiaridades metodológicas del uso del spanglish como instrumento lingüístico y cultural en las clases de ELE

11. **Murashkina Olga** *(Academia de la Economía Nacional, adjunta al Presidente de la Federación Rusa, Moscú, Rusia)*:
Estándar oral y enseñanza de la pronunciación del español como lengua extranjera
12. **Mikaelyan Yulia** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
La prosa humorística rusa en español: desafíos del traductor
13. **Arely Robles** *(Universidad Aerocósmica de San Petersburgo (GUAP), Rusia)*:
El uso de los periódicos electrónicos en la clase ELE
14. **Korzhukova Elena** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Aprendiendo español: libros superventas en clases de la lectura de casa
15. **Lisichkina Alexandra** *(Universidad MGIMO, Moscú, Rusia)*:
Estrategias de formación de la comprensión lectora en la enseñanza de la lengua (Primaria, Secundaria, Superior)

15:00–17:00 **Mesa redonda "Trayectoria y horizontes de Iberoamérica: retos y desafíos de la modernidad" / Круглый стол "Ибероамерика от прошлого к будущему: вызовы современности"**

Coordinadores: Dr. A. Herrerín López, Dr. J. de Hoyos Puente, Dra. L. Okuneva, Dra. E. Astakhova

Aula: 443

Докладчики/Ponentes:
Dr. Ángel Herrerín López, Dr. Jorge de Hoyos Puente, Dra. L. Okuneva, Dr. E. Astakhov, Dra. O. Volosiuk, Dr. A. Baranov, Dr. A. Shestopal, Dra. N. Anikeeva, Dra. E. Astakhova, Dr. I. Popov, estudiantes y alumnos de máster de la Universidad MGIMO

17:00–17:30 **Закрытие конференции**
Acto de clausura de la Conferencia

17:30 **Se ofrecerá cena-bufé a los participantes de la Conferencia**

▪ 14 апреля (суббота) ▪ 14 de abril (sábado) ▪

10:00–16:00 **Programa cultural para los participantes de la Conferencia**

Coordinadora científica Dra. **M. Larionova**
Программа подготовлена к.ф.н., доцентом **М. В. Ларионовой**

Отпечатано в отделе оперативной полиграфии
и множительной техники МГИМО МИД России
119454, Москва, пр. Вернадского, 76